

Ն Ա Հ Ա Պ Ե Տ Ա Յ Ր Ի Կ Ե Ա Ն (Լ Է Կ ա Ր)

S U B D I V O



Հրատարակութիւն  
Ե Ր Է Շ



Ա.Լ.ԲՄԱՆԴՐԱՊՈՒ  
Տպարան Սանոյեանցի  
1919

Միշտ հարգանքով  
Այսպես ևս հարգ

ՀԱՀԱՊԵՏ ՍՅՐԻԿԵՍՆ (1ԷԿ-Ր)  
Սոյս հոգը

29/12/1818

1905371

SUB DIVO



Հրատարակութիւն  
ՇՐԷՇ



ԱՆԵՔՍՆԵՐԱԳՈՒ  
Ծպարան Սանոյեանցի  
1919

888 0140



11-21223uk

ԳԱՐՆԱՆ ԵՐԵԿՈՑ

Сусаниъ Гетумовой

I

Բացել են նորից հերիկները հեզ,  
Բուրում է հողը, լուսավառ այնպէս.  
Գարնան երեկոն իջնում է կամաց  
Նրբա՛իւս ու լուրթ, սանդուղքներից թաց,  
Սիրուն է քեզ պէս երեկոն գարնան  
Թովիչ, կոքէտ ես իրիկայ նման  
Գարնան երեկոն իջնում է կամաց  
Նրբա՛իւս ու լուրթ, սանդուղքներից թաց.

Բագիչ կը բուրեն հիրիկ ու անթեմ,  
 Քո սիրուն, բարակ, սանրուածքի պէս.  
 Ուզում եմ հիմա, որ քեզ պատահեն  
 Անշնի, անսանման կարօտել եմ քեզ. .  
 Բուրում է զարնան երեկոն խոնկեմ  
 Քո սուրբ, ծակոտկէն հանդերձների պէս.  
 Ուզում եմ հիմա, որ քեզ պատահեն  
 Անշնի, անսանման կարօտել եմ քեզ...

ՍՄԱՐԱՆՈՑՈՒՄ

Саръ Грмшбеймъ

Տոիօլեաներ

I

Տոիօլեա

Ես սիրում եմ ամարանոցը ոսկէհուռ  
 Տերկները, որ պայծառ են ոսկու պէս.  
 Քո աչքերը կապոյտ, խորուկ ու տխուր  
 Տերկները, որ պայծառ են ոսկու պէս.  
 Իս սիրում եմ համբոյրները քո աշնան  
 Հանդերձներդ, սխ, անձրեից թրջւած  
 Ես սիրում եմ ամարանոցը ամպամած  
 Տերկները, որ տխուր են քեզ նման.

## Տոբօլէտ

Խոր աշունը խիստ նստել է իմ սրտում  
 Մինչև դարուն, ես կը մնամ այս գիւղում.  
 Հարազատ են ինձ տերեթափ ու աշուն  
 Մինչև դարուն ես կը մնամ այս տնում  
 Խոր աշնան դէմ, աւելի ես դու սիրուն  
 Բարի Ստոա, անչափ զիջող ու խոհուն  
 Խոր աշունը խիստ նստել է իմ սրտում  
 Մինչև դարուն, ես կը մնամ այս արգում...

## Տոբօլէտ

Ես թողնում եմ ամառանոցը այս, սպիտակ  
 Այս աշունը քեզ էլ արեց ցրտահար ..  
 Դու ուզում ես, նորից արև ու կրակ  
 Այս աշունը քեզ էլ արեց ցրտահար...  
 Դու խօսում ես, ան, այնպէս կարճ ու կամաց  
 Համբուրում ես, այնպէս ճիւղանդ ու նիհար,  
 Որ թողնում եմ ամառանոցը տխրամած  
 Այս աշունը քեզ էլ էլ քեց ցրտահար...

Օ Կ Տ Ա Ի Ս

Катѣ Юзбашевой

Տիրամած ու ցուրտ, տերևթափ այգում  
 Պատանեցի ձեզ... Անձրև էր... Աշուն...  
 Ես սիրեցի ձեզ, փոքրիկ հասակում,  
 Երբ դուք դպրոցից գնում էիք տուն...  
 Մի քանի գիրք կար, ձեր պայուսակում -  
 Ու անմեղք սէրեր աչքերում սիրուն  
 Ես սիրեցի ձեզ, գունաթափ այգում  
 Երբ դուք դպրոցից գնում էիք տուն...

Ս Օ Ն Է Տ

Урикѣ Шамчевой

Յիշում եմ ձեզ... Գիշեր էր... Գարուն...  
 Խուրում էր թովիչ ափր Արագի.  
 Ձեր մանդոլինը հնչում էր սիրուն  
 Նւազում էիք— «Սպիտակ Ցարասի»,  
 Տիրում է քաղաքը աշնան մաղձի տակ  
 Հոգիս գրկել է մի յոգնած թախիժ  
 Ես չեմ մոռացել ցարասին սպիտակ,  
 Ձեր մանդոլինը հնչում է նորից.  
 Սկամաղձ քամին, շնչում է հնչեղ  
 Նայում է արտը համր, դալկազէմ  
 Ու ես չեմ տխրում, որ ցուրտ է այստեղ  
 Որ չորացել են յասմիկ ու անթեմ.  
 — Ես յիշում եմ ձեզ... Արագը ձայնեղ  
 Ձեր գունատ դէմքը, մանդոլինի դէմ...

ՄԵՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Зинѣ Кириацкой

I

Տխուր ու սպիտակ առաւօտ աշնան!  
 Իմ սիրտը մենակ, տխուր է ու պաղ.  
 Օտար, տխրամած մի գորշ քարաւան  
 Լուսամուտիս դէմ, շարժոււմ է դանդաղ,  
 Իմ սիրտը սիրեց մի կապոյտ կակիժ  
 Նստեց իմ հոգում, տխրութիւն անյայտ.  
 Ուղտերը դեղին. դրկել են թախիժ  
 Այդ ինչ քարաւան, ինչ ուղտեր են այդ:

I I

Մենակ եմ հիմա, հեռու ես անշափ  
 Չունեմ ես նամակ, քեզանից Ձինա.  
 Քո նւէր տւած պատկերը անթափ  
 Թրջում եմ լացից, հեռուոր Ձինա.  
 — Ձեմ կարող մտնել սենեակս մենակ  
 Գուրգուրող, սիրող ես չունեմ հիմա  
 Հեռու ես անշափ, չունեմ ես նամակ  
 Թրջում եմ լացից պատկերդ Ձինա.

## I I I

ԿԱՅԱՐԱՆԻ ՄՕՏ

Տիրում եմ մենակ, արտասուում առատ  
 Այս ցնւրտ, ձիւնամած, դաշտերի զիմաց.  
 Յիշում եմ մէկի դէմքը անարատ  
 Սիրում եմ մէկի ուղին ամպամած.  
 Գնացքը սահուն, թողել է թախիժ  
 Երկաթագծի սառնութեան վերայ  
 Դաշտերում սառոյց, անձրև է, կսկիժ  
 Ախ, ես ի՞նչպէս տամ, անունդ հիմա...

**ՀՐԱՏԱՐԹԿՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ**  
**„ՅՐԷԹ“**

Տպագրւում են հայերէն ու ռուսերէն լեզուներով, հայ բանաստեղծների գրածքները:

**ՀՈՅՍ ՏԵՍԱՆ**

- 1. Կարա-Դարւիշի (Յակովբ Գեօնջեան) — «Ով եմ ես»:
- 2.       »               „Пѣсни бунтующаго тѣла“
- 3.       »               «Кто я» - переводъ съ армянскаго  
                              Татьяны Вечорки
- 4. Նաւէր Փէֆրոնի (Էկար Ն. Աֆրիկեան) — «Երկնքից  
                              ընկած թերթիկներ»:
- 5.       »               Юность
- 6.       »               Sud Divo

Վաճառւում են — «Blanc — Noir»-ում:  
Հասցին — Тифлисъ — «Blanc — Noir», Головин. проспектъ.



II

21223

3 րՈՒԲ.